



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Aire-la-Ville			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
26	C ANDREY Amael		210024
44	A GAMBA Sébastien		210028
33	G BERDAT Mickaël	X X X	202498
55	GASCON François		215033
76	MURARO Jeff		215147
92	SCHAGEN Benoît		215077
9	GUINCHE Pierre		210035
7	CONSAGRA Gionata		95052
83	STIRN Nicolas		210030
10	REY Thomas		215076
53	BONO Loris		215027
12	PECHKRANZ Laurent		210034

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
19:53	26	55	1		
26:33	76	10	2		
27:07	26	92	3		
48:43	10	76	4		
51:55	26		5		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
07:32	83	2	09:32	A	
19:28	53	2	21:28	A	
30:52	26	2	32:52	B1	
51:39	9	2	53:39	C1	
51:39	9	2	54:58	C1	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	1L
CLUB 2 Givisiez II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	30.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA13		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
210126	MONTFORT Ludovic	
217063	LINDELÖF David	
207029	ROCHAT Laurent	
206011	POCHON Christian	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210025
TRIFILETTI Nicola			

TOTAL	5
TIME OUT	X
TOTAL	10 min

2 Givisiez II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
13	C PAGE Lionel		204484
11	A FAVRE Nicolas		270002
18	G ESPERON Raphaël	X X X	210072
1	G ROHRER Julien		211159
10	DA COSTA Maximiliano		205098
8	TRAN Jimmy		205201
9	RIGOLET Laurent		2202
26	SUNDERMANN Fabrizio		201571
2	JUILLERAT Mandy		206183
15	BLANC Lionel		210211
7	BORNE Samuel		207343
16	QUIOT Julien		206270
12	CHAPERON Kevin		213076
4	DONZE Jonathan		206262

Goals / Torschützen / Buts / Reti					
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G
13:55	12	16	1		
18:11	7	2	2		
47:15	9	8	3		
54:58	15	26	4		

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
15:11	8	2	17:11	B1	
21:45	13	2	23:45	B1	
36:41	26	2	38:41	K1	
51:39	11	2	53:39	C1	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
16	QUIOT Julien		206270
12	CHAPERON Kevin		213076
4	DONZE Jonathan		206262

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215061
OBERSON Gilles			

TOTAL	4
TIME OUT	X
TOTAL	8 min

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--